

LED-AUSSENSTANDLEUCHE / LED OUTDOOR FLOOR LIGHT / LAMPE D'EXTÉRIEUR SUR PIED À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-AUSSENSTANDLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

LED OUTDOOR FLOOR LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

(FR) (BE)

LAMPE D'EXTÉRIEUR SUR PIED À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

STAANDE LED-BUITENLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(PL)

STOJĄCA LAMPA ZEWNĘTRZNA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(CZ)

STOJÍCÍ VENKOVNÍ LED SVĚTLO

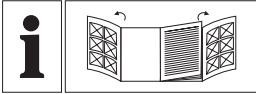
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(SK)

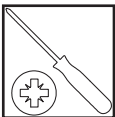
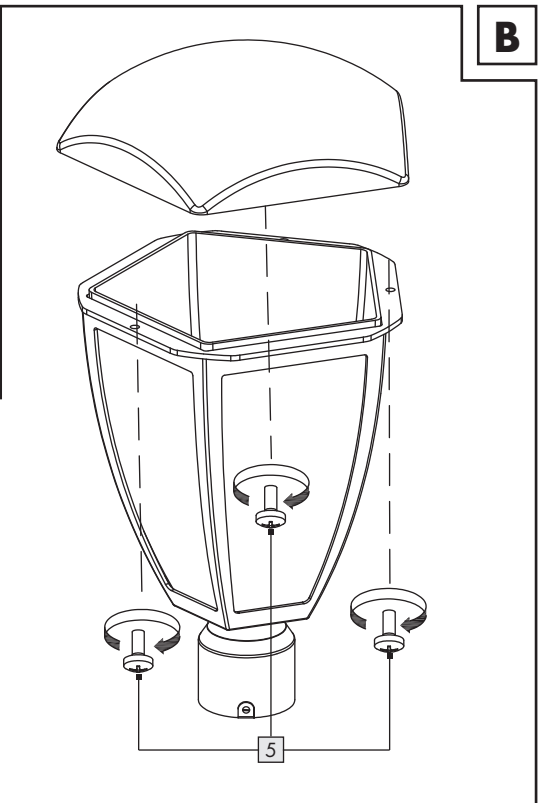
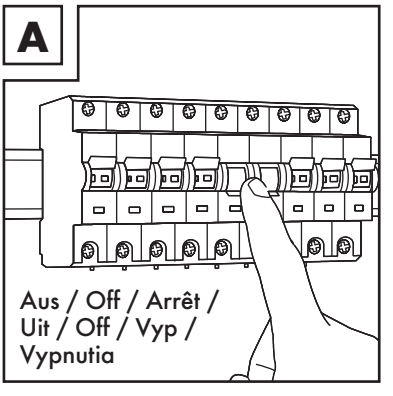
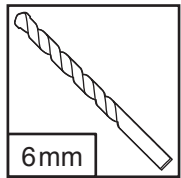
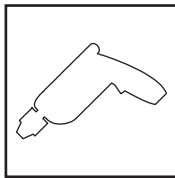
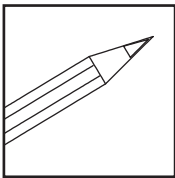
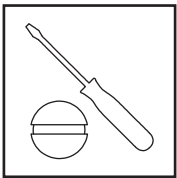
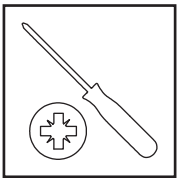
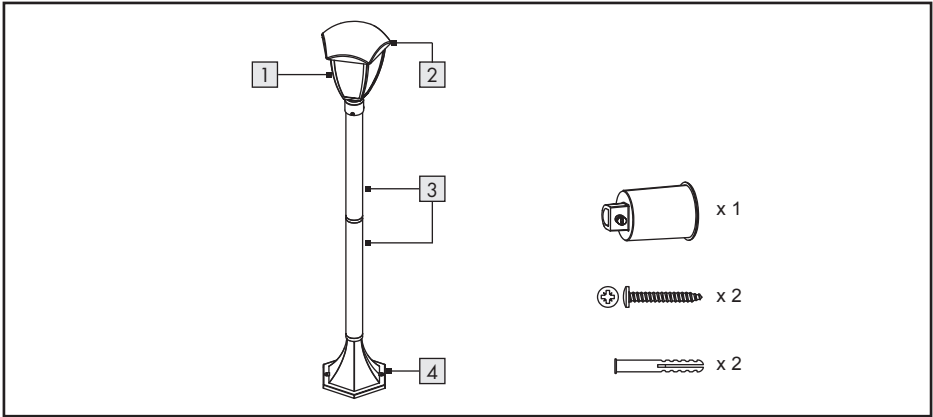
EXTERIÉROVÁ STOJATÁ LED LAMPA

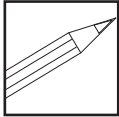
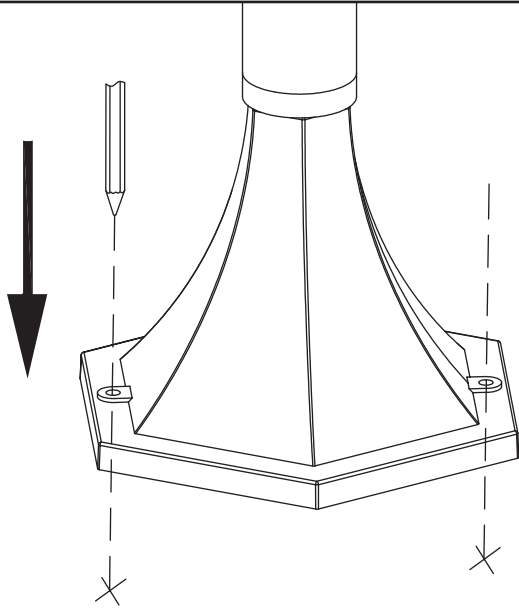
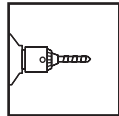
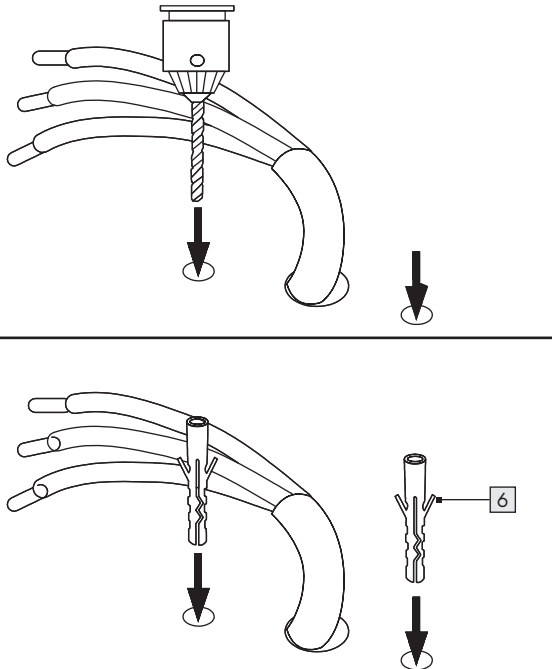
Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

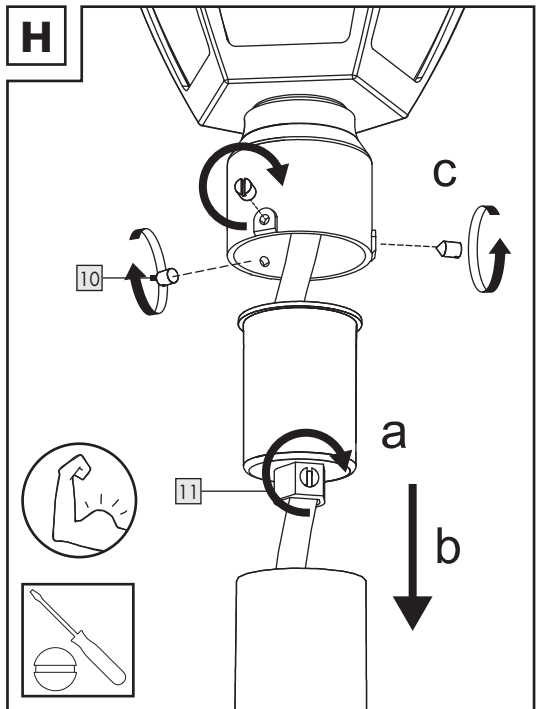
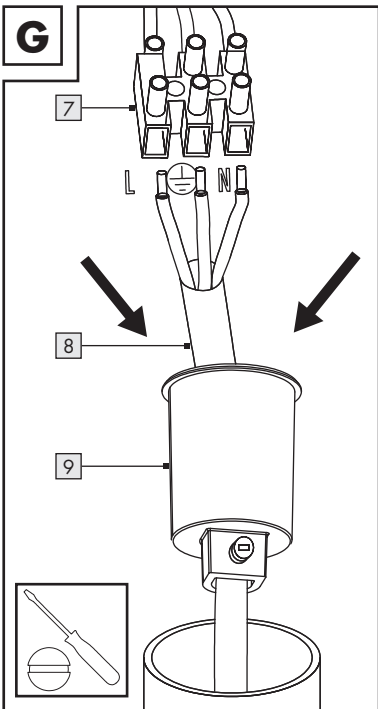
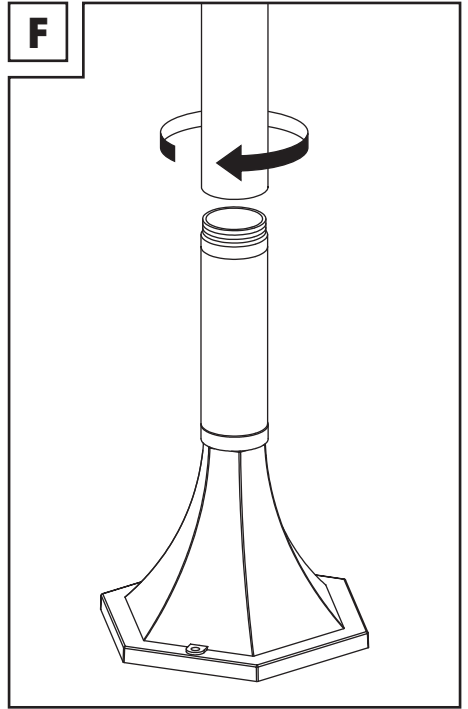
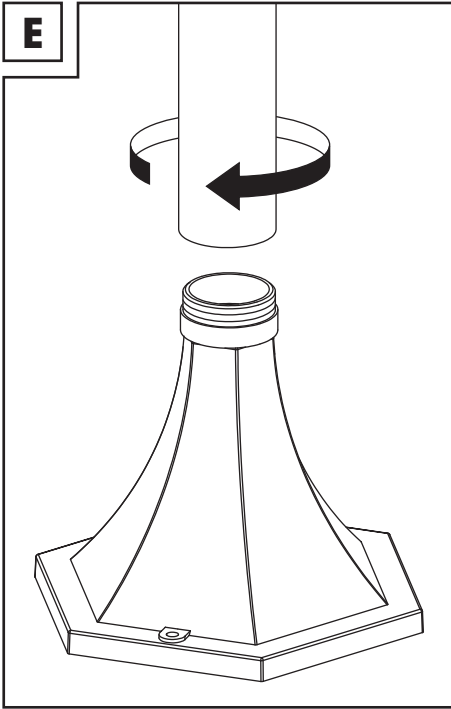
IAN 313618

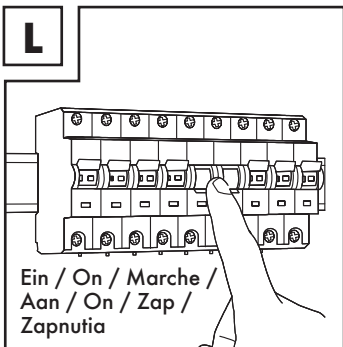
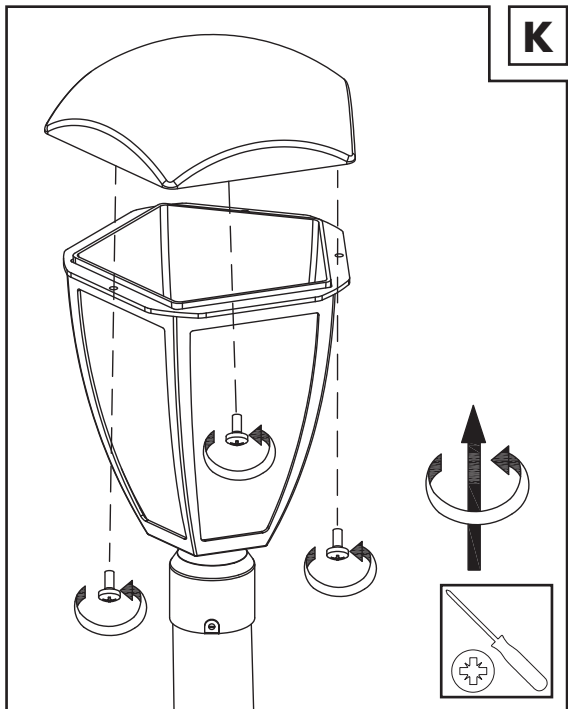
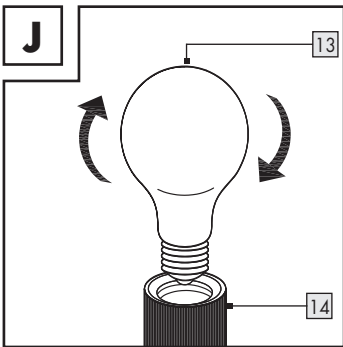
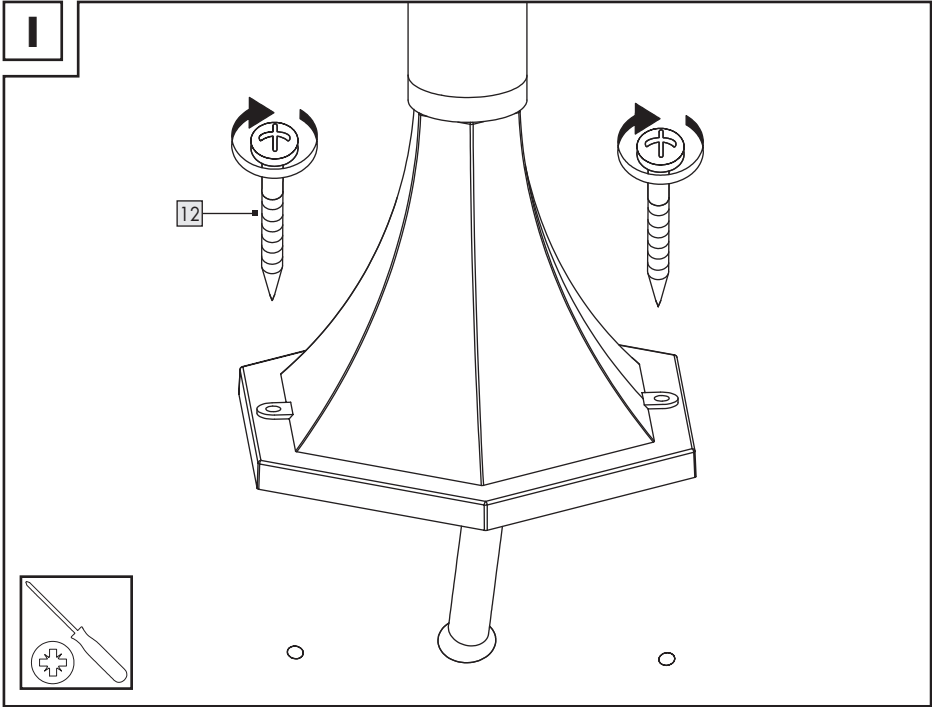


DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	10
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	15
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	20
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	25
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	30
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	35



C**D**





Liste der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite 6
Teilebeschreibung	Seite 6
Technische Daten	Seite 6
Lieferumfang	Seite 6
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite 6
Vor der Montage	Seite 7
Montage	Seite 7
LED-Leuchtmittel ersetzen	Seite 8
Reinigung und Pflege	Seite 9
Entsorgung	Seite 9
Garantie	Seite 9

Liste der verwendeten Piktogramme



Spritzwasserfest (IP44)



Wechselstrom

- 8 Externes Netzkabel
- 9 Lüsterklemmen-Gehäuse
- 10 Metall-Gewindestift
- 11 Kunststoff-Gewindestift
- 12 Montageschraube
- 13 LED-Leuchtmittel
- 14 Leuchtmittelfassung

● Technische Daten

Betriebsspannung:	230 V~ 50 Hz
LED-Leuchtmittel:	230 V, E27, 8 W
Max. Nennleistung:	8 W
Schutzklasse:	I
Schutzklasse:	IP44 (spritzwasserfest)
Abmessungen (H x B x T):	ca. 100 x 16,5 x 16,5 cm
GS-zertifiziert	

● Lieferumfang

- 1 LED-Außenstandleuchte
- 2 Dübel (Ø 6 mm)
- 1 Lüsterklemmen-Gehäuse
- 2 Montageschrauben
- 1 LED-Leuchtmittel
- 1 Gebrauchsanweisung



Allgemeine Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

■ **LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGS- UND KLEINKINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Bewahren Sie das Produkt immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

LED-AUSSENSTANDLEUCHE

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist für den Außenbereich geeignet. Das Produkt ist zur privaten Nutzung vorgesehen und nicht für gewerbliche Zwecke oder andere Anwendungen geeignet.

● Teilebeschreibung

- 1 Leuchten-Gehäuse
- 2 Abdeckung
- 3 Stange
- 4 Sockel
- 5 Feststellschraube
- 6 Dübel
- 7 Lüsterklemme

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Kinder könnten Kleinteile (z. B. Schrauben) verschlucken und ersticken. Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern.



Lebensgefahr durch Stromschlag

- Überprüfen Sie das Produkt immer auf Beschädigungen, bevor Sie es mit dem Stromkreis verbinden. Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Netzspannung mit der für das Produkt erforderlichen Betriebsspannung (230 V~) übereinstimmt. Anderenfalls montieren Sie das Produkt nicht.
- Verwenden Sie nur 230 V~ LED-Leuchtmittel mit E27-Sockel und einer maximalen Leistung von 8 W.



Das LED-Leuchtmittel ist nicht dimmbar.

- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Überprüfen Sie das LED-Leuchtmittel sofort nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Setzen Sie kein defektes LED-Leuchtmittel in das Produkt ein.



ACHTUNG! VERBRENNUNGSGEFAHR AUFGRUND HEISSER OBERFLÄCHEN!

Achten Sie darauf, dass Gerät auszuschalten und abkühlen zu lassen, bevor Sie es berühren. So vermeiden Sie die Gefahr von Verbrennungen. LED-Leuchtmittel erzeugen starke Wärme.

- Ersetzen Sie ein defektes LED-Leuchtmittel sofort. Trennen Sie das Produkt immer von der Stromversorgung, bevor Sie das LED-Leuchtmittel ersetzen.
- Lassen Sie das Produkt mindestens 15 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ein defektes LED-Leuchtmittel ersetzen.

● Vor der Montage

- **Hinweis:** Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
- **Wichtig:** Der Stromanschluss muss durch einen qualifizierten Elektriker vorgenommen werden oder durch eine Person, die zur Durchführung von Elektroinstallationen geschult wurde. Diese Person muss mit den Eigenschaften des Produkts und den Vorschriften für den Stromanschluss vertraut sein.
- Stellen Sie vor der Montage sicher, dass der Stromkreis, an den das Produkt angeschlossen wird, spannungsfrei ist. Entfernen Sie zu diesem Zweck die Sicherung oder schalten Sie den Schutzschalter im Sicherungskasten aus (Position **0**) (siehe Abb. A).
- Verwenden Sie einen Spannungstester, um den spannungsfreien Zustand zu überprüfen.
- Die im Lieferumfang enthaltenen Montagematerialien sind für Betonböden geeignet. Überprüfen Sie, welche Montagematerialien für Ihre gewählte Montagefläche geeignet sind. Wenden Sie sich bei Bedarf an einen Spezialisten.
- Die Länge des externen Netzkabels **8** darf nicht weniger als 120 cm betragen.

● Montage

Achten Sie darauf, keine Elektro-, Gas oder Wasserleitungen im Boden anzubohren. Verwenden Sie eine Bohrmaschine, um die Löcher in den Boden zu bohren. Befolgen Sie stets alle Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung der Bohrmaschine. Anderenfalls kann es zu schweren oder tödlichen Verletzungen aufgrund eines Stromschlags kommen.

- Öffnen Sie die Abdeckung **2**, indem Sie die Feststellschrauben **5** am Leuchten-Gehäuse **1** mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher lösen (siehe Abb. B).

- Halten Sie den Sockel **4** fest. Markieren Sie die Befestigungslöcher (siehe Abb. C).
 - Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (\varnothing ca. 6 mm, Tiefe ca. 55 mm). Achten Sie darauf, die elektrische Zuleitung nicht zu beschädigen.
 - Setzen Sie die Dübel **6** in die Bohrlöcher ein (siehe Abb. D).
 - Befestigen Sie die untere Stange **3** am Sockel **4** (siehe Abb. E).
 - **Hinweis:** Die untere Stange sollte auf einer Seite ein Schraubengewinde an der Innenseite und auf der anderen Seite ein Schraubengewinde an der Außenseite aufweisen.
 - Befestigen Sie die obere Stange **3** an der Oberseite der unteren Stange (siehe Abb. F).
 - **Hinweis:** Die obere Stange sollte nur auf einer Seite ein Schraubengewinde an der Innenseite aufweisen.
 - Schieben Sie das externe Netzkabel **8** durch den montierten Sockel **4** und die Stange **3** in das Lüsterklemmen-Gehäuse **9** (siehe Abb. G).
 - Schließen Sie das externe Netzkabel **8** über die Lüsterklemme **7** an das Verbindungskabel des Produkts an (siehe Abb. G).
 - Achten Sie darauf, dass beim Anschluss die Farbkennzeichnung der Drähte übereinstimmt (**L** = Schwarz oder Braun, **N** = Blau oder Weiß).
 - Verbinden Sie das Erdungskabel (Grün-Gelb) mit der markierten Erdungsklemme \oplus (siehe Abb. G).
 - Ziehen Sie am externen Netzkabel **8**, bis die Lüsterklemme **7** vollständig vom Lüsterklemmen-Gehäuse **9** bedeckt ist. Verwenden Sie einen Schraubendreher, um den Kunststoff-Gewindestift **11** an der Unterseite des Lüsterklemmen-Gehäuses zu befestigen, um die Lüsterklemme in Position zu halten (siehe Abb. H / a).
 - Senken Sie das Lüsterklemmen-Gehäuse so weit ab, bis es von der oberen Stange bedeckt ist (siehe Abb. H / b).
 - Befestigen Sie das Leuchten-Gehäuse **1** an der oberen Stange. Ziehen Sie die Metall-Gewindestifte **10** fest, um die Position zu fixieren (siehe Abb. H / c).
 - Montieren Sie das Produkt an den Dübeln **6**, die Sie im Boden positioniert haben. Befestigen Sie den Sockel **4** mit den Montageschrauben **12** (siehe Abb. I).
 - Setzen Sie das LED-Leuchtmittel **13** vorsichtig mit einem Tuch in die Leuchtmittelfassung **14** ein. Drehen Sie das LED-Leuchtmittel im Uhrzeigersinn fest (siehe Abb. J).
 - Setzen Sie die Abdeckung **2** auf das Leuchten-Gehäuse **1** und befestigen Sie diese mit den Feststellschrauben **5** (siehe Abb. K).
 - Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Schutzschalter wieder ein (siehe Abb. L). Ihr Produkt ist nun einsatzbereit.
- **LED-Leuchtmittel ersetzen**
- ⚠ **ACHTUNG! GEFAHR EINES STROMSCHLAGS!**
- LED-Leuchtmittel **13** ersetzen: Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung. Entfernen Sie zu diesem Zweck die Sicherung oder schalten Sie den Schutzschalter im Sicherungskasten aus (Position **0**) (siehe Abb. A).
 - Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
 - Entfernen Sie die Abdeckung **2** vom Leuchten-Gehäuse **1**.
 - Drehen Sie das defekte LED-Leuchtmittel **13** entgegen dem Uhrzeigersinn aus der Leuchtmittelfassung **14** heraus.
 - Verwenden Sie ein trockenes, fusselfreies Tuch, um das LED-Leuchtmittel **13** zu ersetzen.
 - Setzen Sie das LED-Leuchtmittel **13** vorsichtig mit einem Tuch in die Leuchtmittelfassung **14** ein. Drehen Sie das LED-Leuchtmittel im Uhrzeigersinn fest.
 - Setzen Sie die Abdeckung **2** auf das Leuchten-Gehäuse **1**. Ziehen Sie die Schrauben fest.
 - Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Schutzschalter wieder ein (siehe Abb. L).

● Reinigung und Pflege

- Entfernen Sie vor der Reinigung die Sicherung oder schalten Sie den Schutzschalter im Sicherungskasten aus.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Schutzschalter im Sicherungskasten wieder ein.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 - 7: Kunststoffe / 20 - 22: Papier und Pappe / 80 - 98: Verbundstoffe



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

CE IP44

List of pictograms used	Page 11
Introduction	Page 11
Intended use	Page 11
Parts description	Page 11
Technical data	Page 11
Scope of delivery	Page 11
General safety instructions	Page 11
Before installation	Page 12
Installation	Page 12
Replacing the LED bulb	Page 13
Cleaning and care	Page 14
Disposal	Page 14
Warranty	Page 14

List of pictograms used



Splash-proof (IP44)



Alternating current

- 8 External power cable
- 9 Terminal block housing
- 10 Metal grub screw
- 11 Plastic grub screw
- 12 Mounting screw
- 13 LED bulb
- 14 Bulb holder

● Technical data

Operating voltage: 230 V~ 50 Hz

LED bulb: 230 V, E27, 8 W

Rated power max: 8 W

Protection class: I

Protection class: IP44 (splash-proof)

Dimensions

(H x W x D): approx. 100 x 16,5 x 16,5 cm

GS certified


● Scope of delivery

- 1 LED Outdoor Floor Light
- 2 Dowels (Ø 6 mm)
- 1 Terminal block housing
- 2 Mounting screws
- 1 LED bulb
- 1 Instructions for use



General safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

-  **DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep the product out of the reach of children at all times.

LED OUTDOOR FLOOR LIGHT

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is suitable for outdoor use. This product is only intended for private use and is not suitable for commercial use or for use in other applications.

● Parts description

- 1 Lamp body
- 2 Cover
- 3 Pole
- 4 Base
- 5 Locking screw
- 6 Dowel
- 7 Terminal block

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- **DANGER OF SUFFOCATION!** Children could swallow and choke on small included parts (e.g. screws). Keep children away from the work area during assembly.



Danger to life by electric shock

- Always check the product for damage before connecting it to the mains. Never use the product if it shows any signs of damage.
- Prior to installation, verify that the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the product (230 V~). Otherwise do not install the product.
- Only use 230 V~ LED bulbs with a E27 base and a maximum output of 8 W.



The LED bulb is not dimmable.

- **DANGER OF INJURY!** Check any LED bulb for damage immediately after unpacking. Do not fit a defective LED bulb into the product.



CAUTION! DANGER OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Ensure the product has been switched off and allowed to cool before you touch it. In this way you will avoid the danger of burns. LED bulbs develop a great deal of heat.

- Replace a defective bulb immediately. Before replacing the LED bulb always switch off the electricity supply of the product.
- Allow the product to cool for at least 15 minutes before replacing a defective LED bulb.

● **Before installation**

- **Note:** Remove all packaging materials from the product.
- **Important:** The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the product and the connection regulations.
- Before installation ensure that the circuit, to which the product will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting) (see Fig. A).
- Use a voltage tester to verify the de-energised status.
- The included mounting material is suitable for ordinary solid concrete flooring. Check which mounting material is suitable for your chosen mounting surface. If necessary, seek expert advice.
- The length of the external power cable **8** should not be less than 120 cm.

● **Installation**

Make sure you will not be drilling into electrical, gas or water lines inside the ground. Use a power drill to drill the holes into the ground. Always observe all safety instructions for the power drill in the manual for the power drill. Death or injury due to electric shock may otherwise result.

- Open the cover **2** by releasing the locking screws **5** from the lamp body **1** with a crosshead screwdriver (see Fig. B).

- Hold the base [4] and mark the fastening holes (see Fig. C).
- Now drill the fastening holes (Ø approx. 6 mm, depth approx. 55 mm). Ensure that you do not damage the electrical supply line.
- Place the dowels [6] into the drill holes (see Fig. D).
- Attach the lower pole [3] on the base [4] (see Fig. E).
- **Note:** The lower pole should have an inner screw thread on one side, and an outer screw thread on another side.
- Attach the upper pole [3] on top of the lower pole (see Fig. F).
- **Note:** The upper pole should have an inner screw thread on one side only.
- Slide the external power cable [8] through the assembled base [4] and the pole [3] into the terminal block housing [9] (see Fig. G).
- Connect the connection cable of the product to the external power cable [8] by means of the terminal block [7] (see Fig. G).
- Also ensure that the colour connection of the wires is correct when connecting (**L** = black or brown, **N** = blue or white).
- Now connect the earth wire (green-yellow) to the marked earth terminal \oplus (see Fig. G).
- Pull the external power cable [8] so the terminal block [7] is fully covered by the terminal block housing [9]. Use a screwdriver to fasten the plastic grub screw [11] at the bottom of the terminal block housing to fix the terminal block position (see Fig. H / a).
- Lower down the terminal block housing so it is covered by the upper pole (see Fig. H / b).

- Attach the lamp body [1] on the upper pole. Fasten the metal grub screws [10] to fix the position (see Fig. H / c).
- Attach the product to the dowels [6] which are placed on the floor. Tighten the base [4] with mounting screws [12] (see Fig. I).
- Insert the LED bulb [13] into the bulb holder [14] carefully with a cloth. Tighten the LED bulb in a clockwise direction (see Fig. J).
- Place the cover [2] on the lamp body [1] and tighten it with locking screws [5] (see Fig. K).
- Reinsert the fuse or switch the circuit breaker back on (see Fig. L). Your product is now ready to use.

● Replacing the LED bulb

⚠ CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- Replacing the LED bulb [13]: Disconnect the product from the mains circuit. To do this, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting) (see Fig. A).
- Allow the product to cool completely.
- Remove the cover [2] from the lamp body [1].
- Remove the defective LED bulb [13] from the bulb holder [14] by turning it in an anti-clockwise direction.
- Use a dry, lint-free cloth to replace the LED bulb [13].
- Insert a new LED bulb [13] in the bulb holder [14]. Tighten the LED bulb in a clockwise direction.
- Place the cover [2] over the lamp body [1] and screw tight.
- Reinsert the fuse or switch the circuit breaker back on (see Fig. L).

● Cleaning and care

- Before cleaning, remove the fuse or switch off the circuit breaker at the fuse box.
- Never immerse the product in water or other liquids. Otherwise the product can be damaged.
- Clean the product with a lint-free, slightly moist cloth and mild cleaning agent.
- Re-install the fuse for this circuit or switch on at the circuit breaker in the fuse box.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1 – 7: plastics / 20 – 22: paper and fibreboard / 80 – 98: composite materials



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.



The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e. g. batteries) or for damage to fragile parts, e. g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

CE IP44

Liste des pictogrammes utilisés	Page 16
Introduction	Page 16
Utilisation conforme aux prescriptions	Page 16
Description des pièces	Page 16
Caractéristiques techniques	Page 16
Contenu de l'emballage	Page 16
Consignes de sécurité générales	Page 16
Avant le montage	Page 17
Montage	Page 17
Remplacement de l'ampoule à LED	Page 18
Nettoyage et entretien	Page 19
Mise au rebut	Page 19
Garantie	Page 19

Liste des pictogrammes utilisés

	Étanche aux projections d'eau (IP44)
	Courant alternatif

LAMPE D'EXTÉRIEUR SUR PIED À LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Le produit convient pour une utilisation en extérieur. Le produit est prévu pour une utilisation domestique et n'est pas conçu pour un usage commercial ou toute autre application.

● Description des pièces

- 1 Boîtier de la lampe
- 2 Couvercle
- 3 Montant
- 4 Socle
- 5 Vis de blocage
- 6 Cheville
- 7 Domino de raccordement

- 8 Câble secteur externe
- 9 Cache pour domino de raccordement
- 10 Goupille filetée en métal
- 11 Goupille filetée en plastique
- 12 Vis de montage
- 13 Ampoule à LED
- 14 Douille

● Caractéristiques techniques

Tension de fonctionnement :	230 V~ 50 Hz
Ampoule à LED :	230 V, E27, 8 W
Puissance nominale maxi :	8 W
Classe de protection :	I
Classe de protection :	IP44 (étanche aux projections d'eau)
Dimensions (H x l x P) :	env. 100 x 16,5 x 16,5 cm
Certification GS	

● Contenu de l'emballage

- 1 Lampe d'extérieur sur pied à LED
- 2 Cheville (Ø 6 mm)
- 1 Cache pour domino de raccordement
- 2 Vis de montage
- 1 Ampoule à LED
- 1 Mode d'emploi



Consignes de sécurité générales

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES INSTRUCTIONS CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ. TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !

■ DANGER MORTEL ET RISQUE D'ACCIDENT POUR BÉBÉS ET PETITS ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie. Les enfants sous-estiment fréquemment les dangers en résultant. Le produit doit toujours être conservé hors de la portée des enfants.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- **RISQUE D'ASPHYXIE !** Les enfants pourraient avaler et s'asphyxier avec des petites pièces (p. ex. vis). Maintenez les enfants hors de la portée de la zone de travail durant le montage.



Danger mortel dû à une décharge électrique

- Vérifiez toujours que le produit n'est pas endommagé avant de le raccorder au circuit électrique. N'utilisez jamais le produit, s'il présente des signes d'endommagement.
- Avant le montage, assurez-vous que la tension de réseau correspond bien à la tension de fonctionnement (230 V~) requise pour le produit. Sinon, n'assemblez pas le produit.
- Utilisez uniquement des ampoules à LED 230 V~ avec un culot E27 d'une puissance maximale de 8 W.



L'ampoule à LED n'est pas munie d'un variateur.

- **RISQUE DE BLESSURES !** Vérifiez si l'ampoule à LED est endommagée immédiatement après le déballage. Il est interdit d'insérer une ampoule à LED défectueuse dans le produit.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES DUES À DES SURFACES CHAUDES !

Veillez à éteindre l'appareil et à le laisser refroidir avant de le toucher. Vous évitez ainsi les risques de brûlures. Les ampoules à LED génèrent une forte chaleur.

- Remplacez immédiatement une ampoule à LED défectueuse. Débranchez toujours le produit de l'alimentation électrique avant de remplacer l'ampoule à LED.
- Laissez le produit refroidir pendant au moins 15 minutes avant de remplacer l'ampoule à LED défectueuse.

● Avant le montage

- **Remarque :** retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- **Important :** le raccordement électrique doit être effectué par un électricien qualifié ou par une personne formée pour l'installation électrique. Cette personne doit avoir des connaissances suffisantes concernant les caractéristiques du produit et les réglementations relatives au raccordement électrique.
- Avant le montage, assurez-vous que le circuit électrique sur lequel le produit sera raccordé est hors tension. À cet effet, retirez le fusible ou désactivez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position **0**) (voir ill. A).
- Utilisez un testeur de tension pour vérifier l'état du circuit, s'il est bien hors tension.
- Les matériaux de montage compris dans le contenu de l'emballage conviennent aux sols en béton. Vérifiez quels matériaux de montage conviennent à la surface de montage choisie. Si nécessaire, contactez un spécialiste.
- La longueur du câble secteur externe **8** ne doit pas être de moins de 120 cm.

● Montage

Veillez à ne pas percer de conduites électriques, de canalisations de gaz ou d'eau qui se trouveraient dans le sol. Utilisez une perceuse pour percer les trous dans le sol. Suivez toujours toutes les consignes de sécurité du mode d'emploi de la perceuse. Dans le cas contraire, vous risquez des blessures graves ou mortelles par électrocution.

- Ouvrez le couvercle **2** en dévissant les vis de blocage **5** situé sur le boîtier de la lampe **1** avec un tournevis cruciforme (voir l'ill. B).

- Maintenez le socle [4] solidement. Marquez les trous de fixation (voir l'ill. C).
 - Percez maintenant les trous de fixation (Ø d'env. 6 mm ; profondeur d'env. 55 mm). Veillez à ne pas endommager le câble électrique.
 - Insérez les chevilles [6] dans les trous (voir l'ill. D).
 - Fixez le montant inférieur [3] sur le socle [4] (voir l'ill. E).
 - **Remarque :** le montant inférieur doit comporter un filetage sur la face interne et de l'autre côté, un filetage sur la face externe.
 - Fixez le montant supérieur [3] sur le haut du montant inférieur (voir l'ill. F).
 - **Remarque :** le montant supérieur doit comporter d'un côté seulement un filetage sur la face interne.
 - Faites glisser le câble secteur externe [8] dans le socle monté [4] et le montant [3] jusqu'au cache pour domino de raccordement [9] (voir l'ill. G).
 - Branchez le câble secteur externe [8] dans le domino de raccordement [7] pour le raccorder au câble de raccordement du produit (voir l'ill. G).
 - Lors du branchement, assurez-vous que la couleur corresponde bien aux indications des fils (**L** = noir ou marron, **N** = bleu ou blanc).
 - Raccordez le fil de terre (vert-jaune) à la borne de terre indiquée (⏚) (voir l'ill. G).
 - Tirez sur le câble secteur externe [8], jusqu'à ce que le domino de raccordement [7] soit complètement recouvert par le cache pour domino de raccordement [9]. Utilisez un tournevis, pour fixer correctement la goupille filetée en plastique [11] en dessous du cache pour domino de raccordement et maintenir le domino de raccordement dans la position (voir l'ill. H / a).
 - Faites descendre le cache du domino de raccordement aussi loin que possible c'est-à-dire jusqu'à ce que le montant supérieur le recouvre (voir l'ill. H / b).
 - Fixez le boîtier de la lampe [1] sur le montant supérieur. Serrez la goupille filetée en métal [10] correctement afin de fixer la position (voir l'ill. H / c).
 - Montez le produit grâce aux chevilles [6] que vous avez positionnées dans les trous percés au sol. Fixez le socle [4] grâce aux vis de montage [12] (voir l'ill. I).
 - Insérez avec précaution l'ampoule à LED [13] avec un chiffon dans la douille [14]. Tournez l'ampoule à LED dans le sens des aiguilles d'une montre (voir l'ill. J).
 - Placez le couvercle [2] sur le boîtier de la lampe [1] et fixez-le à l'aide des vis de blocage [5] (voir l'ill. K).
 - Remplacez le fusible ou réactivez le disjoncteur (voir l'ill. L). Votre produit est maintenant prêt à l'emploi.
- **Remplacement de l'ampoule à LED**
- ⚠ **ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**
- Remplacement de l'ampoule à LED [13] : Débranchez le produit de l'alimentation électrique. À cet effet, retirez le fusible ou désactivez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position **0**) (voir ill. A).
 - Laissez le produit complètement refroidir.
 - Retirez le couvercle [2] du boîtier de la lampe [1].
 - Dévissez l'ampoule à LED [13] défectueuse de la douille [14] en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
 - Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour remplacer l'ampoule à LED [13].
 - Insérez avec précaution l'ampoule à LED [13] avec un chiffon dans la douille [14]. Tournez l'ampoule à LED dans le sens des aiguilles d'une montre.
 - Remplacez le couvercle [2] sur le boîtier de la lampe [1]. Serrez de nouveau les vis.
 - Remplacez le fusible ou réactivez le disjoncteur (voir l'ill. L).

● Nettoyage et entretien

- Avant le nettoyage, retirez le fusible ou désactivez le disjoncteur dans la boîte à fusibles.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide. Le produit peut être endommagé par cette action.
- Nettoyez le produit avec un chiffon légèrement humidifié non pelucheux et un nettoyant doux.
- Remplacez le fusible ou réactivez le disjoncteur dans la boîte à fusibles.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

CE IP44

Overzicht gebruikte pictogrammen	Pagina 21
Inleiding	Pagina 21
Beoogd gebruik	Pagina 21
Onderdelenbeschrijving	Pagina 21
Technische gegevens	Pagina 21
Leveringsomvang	Pagina 21
Algemene veiligheidsinstructies	Pagina 21
Voor installatie	Pagina 22
Installatie	Pagina 22
LED-lamp vervangen	Pagina 23
Schoonmaken en onderhoud	Pagina 24
Afvoer	Pagina 24
Garantie	Pagina 24

Overzicht gebruikte pictogrammen



Bestand tegen spatwater (IP44)



Wisselstroom

- 8 Externe elektrische kabel
- 9 Kroonsteenbehuizing
- 10 Metalen stelschroef
- 11 Kunststof stelschroef
- 12 Montageschroef
- 13 LED-lamp
- 14 Lampfitting

● Technische gegevens

Bedrijfsspanning:	230 V~ 50 Hz
LED-lamp:	230 V, E27, 8 W
Max. nominaal vermogen:	8 W
Beschermingsklasse:	I
Beschermingsklasse:	IP44 (bestand tegen spatwater)
Afmetingen (H x B x D):	ca. 100 x 16,5 x 16,5 cm
GS-gecertificeerd	

● Leveringsomvang

- 1 Staande LED-buitenlamp
- 2 Pluggen (Ø 6 mm)
- 1 Kroonsteenbehuizing
- 2 Montageschroeven
- 1 LED-lamp
- 1 Gebruiksaanwijzing



Algemene veiligheidsinstructies

ZORG ERVOOR DAT U, VOORDAT U HET APPARAAT VOOR HET EERST GEBRUIKT, VERTROUWD BENT MET ALLE VEILIGHEIDSEN BEDIENINGSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEeft, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTEN MEE!

■ LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR PEUTERS EN KLEINE KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar! Kinderen onderschatten vaak de daarmee verbonden gevaren. Bewaar het product altijd buiten het bereik van kinderen.

STAANDE LED-BUITENLAMP

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

Het product is geschikt voor gebruik buiten. Het product is bestemd voor privégebruik en niet voor commerciële doeleinden of andere toepassingen.

● Onderdelenbeschrijving

- 1 Lampbehuizing
- 2 Afdekking
- 3 Stang
- 4 Voet
- 5 Vastzetschroef
- 6 Pluggen
- 7 Kroonsteen

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar alsook door personen met een lichamelijke, sensorische of geestelijke handicap of een gebrek aan ervaring en/of kennis gebruikt worden, zolang ze onder toezicht staan of over veilig gebruik van het product zijn geïnstrueerd en de daaraan verbonden risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Schoonmaken en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- **VERSTIKKINGSGEVAAR!** Kinderen zouden kleine onderdelen (bijv. schroeven) kunnen inslikken en kunnen stikken. Houd kinderen tijdens de installatie uit de buurt van de installatieplaats.



Levensgevaar door een elektrische schokken

- Controleer altijd of het product mogelijk beschadigd is voordat u het op het elektriciteitsnet aansluit. Gebruik het product nooit als het erop lijkt dat het beschadigd is.
- Vergewis u er voor installatie van dat de netspanning overeenkomt met de spanning die voor gebruik van het product (230 V~) vereist is. Installeer het product anders niet.
- Gebruik alleen 230 V~ LED-lampen met E27-fittingen en een maximaal vermogen van 8 W.



De LED-lamp kan niet worden gedimd.

- **GEVAAR VOOR LETSEL!** Controleer direct na het uitpakken of de LED-lamp mogelijk beschadigd is. Plaats geen defecte LED-lampen in het product.



OPGELET! KANS OP VERBRANDING AAN HETE OPPERVLAKKEN!

Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voor het aan te raken. Zo voorkomt u de kans op verbrandingen. LED-lampen zijn erg heet.

- Vervang een defecte LED-lamp onmiddellijk. Ontkoppel het product altijd van de stroombron voordat u de LED-lamp vervangt.
- Laat het product minimaal 15 minuten afkoelen voor een defecte LED-lamp te vervangen.

● Voor installatie

- **Tip:** Pak het product helemaal uit.
- **Belangrijk:** Aansluiting op het elektrische net moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien of door iemand die geschoold is in het aanleggen van elektrische installaties. Deze persoon moet vertrouwd zijn met de eigenschappen van het product en de voorschriften betreffende elektrische aansluitingen.
- Zorg er voor installatie voor dat er geen spanning staat op de stroomkring waarop het product moet worden aangesloten. Verwijder daarvoor de zekering of zet de aardlekschakelaar in de stoppenkast op uit (stand **0**) (zie Afb. A).
- Gebruik een spanningstester om te kijken of er inderdaad geen spanning op de stroomkring staat.
- Het meegeleverde montage materiaal is geschikt voor betonnen oppervlakken. Controleer welke materialen geschikt zijn voor het oppervlak waarop u het product wilt installeren. Neem indien nodig contact daarover op met een specialist.
- Het externe netsnoer **8** mag niet langer zijn dan 120 cm.

● Installatie

Zorg ervoor geen elektrische, gas- of waterleidingen te beschadigen bij het boren. Gebruik een boormachine om de gaten in het oppervlak te boren. Volg altijd alle veiligheidsaanwijzingen op die vermeld staan in de gebruiksaanwijzing van de boormachine. Doet u dat niet dan kan dat resulteren in zware of dodelijke verwondingen door elektrische schokken.

- Open de afdekking **2** door de vastzetschroeven **5** van de lampbehuizing **1** met een kruiskopschroevendraaier los te draaien (zie Afb. B).

- Houd de voet **4** vast. Geef aan waar de bevestigingsgaten moeten komen (zie Afb. C).
- Boor nu de bevestigingsgaten (\emptyset ca. 6 mm, diepte ca. 55 mm). Let erop geen elektrische leidingen te beschadigen.
- Steek de pluggen **6** in de boorgaten (zie Afb. D).
- Bevestig de onderste stang **3** aan de voet **4** (zie Afb. E).
- **Tip:** De onderste stang moet aan de ene kant de schroefdraad aan de binnenkant en aan de andere kant een schroefdraad aan de buitenkant hebben.
- Bevestig de bovenste stang **3** aan de bovenkant van de onderste stang (zie Afb. F).
- **Tip:** Aan de bovenste stang moet aan één kant de schroefdraad aan de binnenkant zitten.
- Schuif de externe elektrische kabel **8** door de geïnstalleerde voet **4** en de stang **3** in de kroonsteenbehuizing **9** (zie Afb. G).
- Sluit de extern elektrische kabel **8** met behulp van de kroonsteen **7** aan op de verbindingkabel van het product (zie Afb. G).
- Let erop dat bij het aansluiten de kleuraanduiding van de draden overeenkomt (**L** = zwart of bruin, **N** = blauw of wit).
- Verbind de aardleiding (groen-geel) met de aangegeven aardingsklem \oplus (zie Afb. G).
- Trek aan de externe elektrische kabel **8** totdat de kroonsteen **7** volledig door de kroonsteenbehuizing **9** bedekt is. Gebruik een schroevendraaier om de kunststof stelschroef **11** aan de onderkant van de kroonsteenbehuizing te bevestigen om de kroonsteen op zijn plaats te houden (zie Afb. H / a).
- Duw de kroonsteen zo diep in de behuizing dat deze door de bovenste stang bedekt is (zie Afb. H / b).

- Bevestig de lampbehuizing **1** aan de bovenste stang. Draai de metalen stelschroef **10** vast om de positie te fixeren (zie Afb. H / c).
- Maak het product vast met de pluggen **6** die u in het oppervlak heeft aangebracht. Bevestig de voet **4** met de montageschroeven **12** (zie Afb. I).
- Plaats de LED-lamp **13** voorzichtig met een doekje in zijn fitting **14**. Draai de LED-lamp met de wijzers van de klok mee vast (zie Afb. J).
- Plaats de afdekking **2** op de lampbehuizing **1** en maak deze vast met de vastzetschroeven **5** (zie Afb. K).
- Plaats de zekering weer terug of zet de aardlekschakelaar in de stoppenkast weer aan (zie Afb. L). Het product is nu klaar voor gebruik.

● LED-lamp vervangen

⚠ **OPGELET! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SHOKKEN!**

- LED-lamp **13** vervangen: Ontkoppel het product van het elektriciteitsnet. Verwijder daarvoor de zekering of zet de aardlekschakelaar in de stoppenkast op uit (stand **0**) (zie Afb. A).
- Laat het product volledig afkoelen.
- Verwijder de afdekking **2** van de behuizing van de lamp **1**.
- Draai de defecte LED-lamp **13** tegen de wijzers van de klok in uit zijn fitting **14**.
- Gebruik een droge, pluisvrije doek om de LED-lamp **13** te vervangen.
- Plaats de LED-lamp **13** voorzichtig met een doekje in zijn fitting **14**. Draai de LED-lamp met de wijzers van de klok mee vast
- Plaats de afdekking **2** op de lampbehuizing **1**. Draai de schroeven vast.
- Plaats de zekering weer terug of zet de aardlekschakelaar in de stoppenkast weer aan (zie Afb. L).

● Schoonmaken en onderhoud

- Verwijder voor het schoonmaken de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de stoppenkast uit.
- Dompel het product nooit in water of in andere vloeistoffen onder. Anders kan het product beschadigd worden.
- Reinig het product alleen met een enigszins vochtig, pluivrij doekje en een mild schoonmaakmiddel.
- Plaats de zekering weer terug of zet de aardlekschakelaar in de stoppenkast weer aan.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.



Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

CE IP44

Lista używanych piktogramów	Strona 26
Wstęp	Strona 26
Przeznaczenie	Strona 26
Opis części	Strona 26
Dane techniczne	Strona 26
Elementy wyposażenia	Strona 26
Ogólne informacje o bezpieczeństwie	Strona 26
Przed montażem	Strona 27
Montaż	Strona 27
Wymiana żarówki LED	Strona 28
Czyszczenie i konserwacja	Strona 29
Utylizacja	Strona 29
Gwarancja	Strona 29

Lista używanych piktogramów

	Ochrona przed strugami wody (IP44)
	Prąd przemienny

- 8 Zewnętrzny kabel zasilania
- 9 Obudowa złączki
- 10 Metalowy kołek gwintowany
- 11 Kołek gwintowany z tworzywa
- 12 Śruba
- 13 Żarówka LED
- 14 Oprawa żarówki

STOJĄCA LAMPA ZEWNĘTRZNA LED

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Przeznaczenie

Produkt nadaje się do stosowania na zewnątrz. Produkt jest przeznaczony do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych ani innych.

● Opis części

- 1 Obudowa lampy
- 2 Pokrywa
- 3 Drążek
- 4 Podstawa
- 5 Śruba mocująca
- 6 Dybel
- 7 Złączka

● Dane techniczne

Napięcie:	230 V~ 50 Hz
Żarówka LED:	230 V, E27, 8 W
Maks. moc znamionowa:	8 W
Klasa ochrony:	I
Klasa ochrony:	IP44 (ochrona przed strugami wody)
Wymiary (wys. x szer. x gł.):	ok. 100 x 16,5 x 16,5 cm
Certyfikat GS	

● Elementy wyposażenia

- 1 Stojąca lampa zewnętrzna LED
- 2 Dyble (Ø 6 mm)
- 1 Obudowa złączki
- 2 Śruby
- 1 Żarówka LED
- 1 Instrukcja obsługi



Ogólne informacje o bezpieczeństwie

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI UŻYTKOWANIA ORAZ BEZPIECZEŃSTWA! PRZEKAZUJĄC PRODUKT INNYM OSOBOM NALEŻY DOŁĄCZYĆ WSZYSTKIE DOKUMENTY!

■ ZAGROŻENIE WYPADKIEM I NIEBEZPIECZEŃSTWEM UTRATY ŻYCIA DLA NIEMOWLĄT I MAŁYCH DZIECI!

Nigdy nie pozostawiać małych dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych. Materiały pakunkowe grożą zadławieniem. Dzieci często nie są w stanie ocenić związanych z tym niebezpieczeństw. Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

- Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo braku doświadczenia i wiedzy o ile są nadzorowane lub pouczone o bezpiecznym użyciu produktu i wynikających z niego zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA!** Dzieci mogą połknąć małe części (np. śruby) i udusić się. Podczas montażu dzieci należy trzymać z dala od miejsca pracy.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

- Przed podłączeniem do obwodu sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony. Nigdy nie używać produktu, jeśli wykazuje oznaki uszkodzenia.
- Przed montażem upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem roboczym (230 V~) wymaganym dla produktu. W przeciwnym razie produktu montować nie wolno.
- Używaj tylko żarówek LED E27 na napięcie 230 V~ i o maksymalnej mocy 8 W.



Żarówka LED nie współpracuje ze ściemniaczami.

- **NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZENIA CIAŁA!** Natychmiast po rozpakowaniu sprawdzić żarówkę LED pod kątem uszkodzeń. Uszkodzonej żarówki LED nie montować w produkcie.



UWAGA! ZAGROŻENIE POŻAREM Z POWODU GORĄCYCH POWIERZCHNI!

Pamiętać o wyłączeniu urządzenia i przed dotknięciem odczekać, aż ostygnie. To uchroni przed oparzeniami. Żarówki LED generują duże ilości ciepła.

- Uszkodzoną żarówkę LED należy natychmiast wymienić. Przed wymianą żarówki LED zawsze odłączać produkt od źródła zasilania.
- Przed wymianą uszkodzonego źródła światła LED odczekać przynajmniej 15 minut, aż produkt ostygnie.

● **Przed montażem**

- **Uwaga:** Usunąć z produktu wszelkie materiały pakunkowe.
- **Ważne:** Podłączenie elektryczne musi być wykonane przez wykwalifikowanego elektryka lub osobę przeszkoloną do wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi znać charakterystykę produktu i przepisy dotyczące podłączania zasilania.
- Przed montażem upewnij się, że obwód, do którego podłączony jest produkt, jest odłączony od zasilania. W tym celu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik automatyczny w skrzynce bezpieczników (pozycja **0**) (patrz rys. A).
- Do wykrycia stanu bez napięcia użyć testera napięcia.
- Dostarczone materiały montażowe są przeznaczone do posadzek betonowych. Sprawdzić, jakie materiały montażowe są odpowiednie dla wybranej powierzchni montażowej. W razie potrzeby skonsultować się ze specjalistą.
- Długość zewnętrznego kabla zasilania **8** nie może być większa niż 120 cm.

● **Montaż**

Uważać, aby nie przewiercić znajdujących się w podłożu rur elektrycznych, gazowych lub wodnych. Do wywiercenia otworów użyć wiertarki. Zawsze postępować zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w instrukcji obsługi wiertarki. Nieprzestrzeganie tego może spowodować śmierć lub poważne obrażenia na skutek porażenia prądem.

- Otworzyć pokrywę **2** i za pomocą śrubokręta krzyżakowego poluzować śruby mocujące **5** na obudowie oprawy **1** (patrz rys. B).

- Przytrzymać mocno podstawę [4]. Zaznaczyć otwory montażowe (patrz rys. C).
- Wywiercić otwory montażowe (ok. Ø 6 mm, głębokość ok. 55 mm). Uważać, aby nie uszkodzić kabla zasilania elektrycznego.
- Do wywierconych otworów włożyć dyble [6] (patrz rys. D).
- Dolny drążek [3] wkręcić w podstawę [4] (patrz rys. E).
- **Uwaga:** Dolny drążek powinien mieć z jednej strony gwint wewnętrzny, a z drugiej gwint zewnętrzny.
- Górny drążek [3] przykręcić do górnej części dolnego drążka (patrz rys. F).
- **Uwaga:** Górny drążek powinien mieć gwint wewnętrzny tylko po jednej stronie.
- Zewnętrzny kabel zasilania [8] przeciągnąć przez zamontowaną podstawę [4] oraz drążek [3] do obudowy złączki [9] (patrz rys. G).
- Zewnętrzny kabel zasilania [8] podłączyć do produktu za pomocą złączki [7] (patrz rys. G).
- Podczas podłączania należy upewnić się, że kolorowe kody przewodów są dopasowane (**L** = czarny lub brązowy, **N** = niebieski lub biały).
- Do oznaczonego zacisku uziemienia należy podłączyć przewód uziemiający (zielono-żółty) ⊕ (patrz rys. G).
- Zewnętrzny kabel zasilania [8] ułożyć tak, aby złączka [7] całkowicie schowała się w obudowie [9]. Śrubokrętem wkręcić kołek gwintowany z tworzywa [11], aby zamocować złączkę do dolnej części obudowy (patrz rys. H / a).
- Opuścić obudowę złączki, aż schowa się w górnym drążku (patrz rys. H / b).
- Do górnego drążka przymocować obudowę lampy [1]. Wkręcić metalowe kołki gwintowane [10], aby zamocować na stałe (patrz rys. H / c).
- Przykręcić produkt do dybli [6], które umieszczono w podłożu. Podstawę [4] przykręcić za pomocą śrub montażowych [12] (patrz rys. I).
- Trzymając żarówkę LED [13] przez ściereczkę ostrożnie wkręcić w oprawę [14]. Zamocować żarówkę LED, kręcąc w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (patrz rys. J).
- Pokrywkę [2] nałożyć na obudowę na obudowie lampy [1] i zabezpieczyć śrubami [5] (patrz rys. K).
- Ponownie wkręcić lub włączyć bezpiecznik (patrz rys. L). Produkt jest teraz gotowy do użycia.

● Wymiana żarówki LED

⚠ **UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM!**

- Wymiana żarówki LED [13]: Odłączyć produkt od źródła zasilania. W tym celu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik automatyczny w skrzynce bezpieczników (pozycja **0**) (patrz rys. A).
- Odczekać, aż produkt całkowicie ostygnie.
- Pokrywkę [2] zdjąć z obudowy lampy [1].
- Usunąć wadliwą żarówkę LED [13] z oprawy [14] kręcąc w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Do wykręcenia żarówki LED [13] używać suchej, niepozostawiającej włókien ściereczki.
- Trzymając żarówkę LED [13] przez ściereczkę ostrożnie wkręcić w oprawę [14]. Dokręcić żarówkę LED, kręcąc w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara
- Pokrywkę [2] nałożyć na obudowę lampy [1]. Dokręcić śruby.
- Ponownie wkręcić lub włączyć bezpiecznik (patrz rys. L).

● **Czyszczenie i konserwacja**

- W tym celu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik automatyczny w skrzynce bezpieczników.
- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach. W przeciwnym razie kabel zasilania może ulec uszkodzeniu.
- Czyścić produkt za pomocą niestrzępiącej się, lekko wilgotnej ściereczki i łagodnego detergentu.
- Ponownie wkręcić lub włączyć bezpiecznik.

● **Utylizacja**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów.

Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● **Gwarancja**

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinonego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.



W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części tlamliwych, np. przetłączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

CE IP44

Seznam použitých piktogramů	Strana 31
Úvod	Strana 31
Použití v souladu s určením	Strana 31
Popis dílů	Strana 31
Technická data	Strana 31
Rozsah dodávky	Strana 31
Všeobecné bezpečnostní pokyny	Strana 31
Před montáží	Strana 32
Montáž	Strana 32
Nahrazení LED svítidla	Strana 33
Čistění a péče	Strana 34
Zlikvidování	Strana 34
Záruka	Strana 34

Seznam použitých piktogramů

	Odolný proti stříkající vodě (IP44)
	Střídavý proud

- 8 Externí síťový kabel
- 9 Kryt lustrové svorky
- 10 Kovový svorník
- 11 Umělohmotný svorník
- 12 Montážní šroub
- 13 LED svítidlo
- 14 Objímka svítidla

STOJÍCÍ VENKOVNÍ LED SVĚTLO

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití v souladu s určením

Tento výrobek je vhodný jen pro vnitřní použití. Produkt je vhodný pro soukromou potřebu a ne pro komerční účely nebo jiné aplikace.

● Popis dílů

- 1 Tělo lampy
- 2 Kryt
- 3 Tyč
- 4 Základna
- 5 Stavěcí šroub
- 6 Hmoždinka
- 7 Lustrová svorka

● Technická data

Provozní napětí:	230 V~ 50 Hz
LED osvětlovací prostředek:	230 V, E27, 8 W
Max. jmenovitý výkon:	8 W
Ochranná třída:	I
Ochranná třída:	IP44 (odolný proti stříkající vodě)
Rozměry (V × Š × H):	cca 100 × 16,5 × 16,5 cm

Certifikovaný GS

● Rozsah dodávky

- 1 Stojící venkovní LED světlo
- 2 Hmoždinka (Ø 6 mm)
- 1 Kryt lustrové svorky
- 2 Montážní šrouby
- 1 LED svítidlo
- 1 Návod k použití



Všeobecné bezpečnostní pokyny

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE SEZNAMTE SE VŠEMI POKYNY PRO OBSLUHU A BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY! KDYŽ PŘEDÁVÁTE TENTO VÝROBEK JINÝM LIDEM, PŘEDEJTE JIM I VŠECHNY DOKUMENTY!



NEBEZPEČÍ ŽIVOTA A NEHOD PRO KOJENCE A BATOLATA!

Nikdy nenechejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Obalový materiál představuje nebezpečí udušení. Děti často podceňují s tím spojená nebezpečí. Přístroj uchovávejte vždy mimo dosah dětí.

- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání výrobku a chápou z toho vyplývající rizika. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
- **NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!** Děti by mohly spolknout malé části (např. šrouby) a udusit se. Udržujte děti během montáže daleko od pracovní plochy.



Nebezpečí života úrazem elektrickým proudem

- Vždy přístroj zkontrolujte na poškození před připojením k elektrické síti. Výrobek nepoužívejte, pokud vykazují příznaky poškození.
- Před montáží zkontrolujte, zda napětí sítě odpovídá požadovanému provoznímu napětí pro daný výrobek (230 V~). V opačném případě výrobek nemontujte.
- Používejte pouze LED svítidlo 230 V~ s patičkou E27 a maximálním výkonem 8 W.



LED svítidlo není výměnné.

- **NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!** Zkontrolujte LED svítidlo ihned po vybalení na poškození. Vadné LED svítidlo do výrobku nevkládejte.



VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝM POUVRCHEM!

Dbejte na to, abyste zařízení vypnuli a nechali ho vychladnout předtím, než se jej dotknete. Tak se vyhnete nebezpečí popálení. LED svítidla generují silné teplo.

- Vadné LED svítidlo ihned vyměňte. Před výměnou LED svítidla vždy odpojte výrobek od napájení.
- Nechte výrobek chladnout po dobu nejméně 15 minut, než nahradit vadné LED svítidlo.

● Před montáží

- **Pokyn:** Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.
- **Důležité:** Elektrické připojení musí provést kvalifikovaný elektrikář nebo osoba, která byla vyškolená k provádění elektrické instalace. Tato osoba musí být obeznámena s vlastnostmi výrobku a pravidly pro elektrické připojení.
- Před montáží se ujistěte, že je vypnut elektrický obvod, ke kterému je zařízení připojeno. Za tímto účelem odstraňte pojistku nebo přepnutí jističe v pojistkové skříně (pozice **O**) (viz obrázek A).
- Pomocí zkoušečky napětí zkontrolujte stav bez napětí.
- Upevňovací materiál obsažený v dodávce je vhodný pro betonové podlahy. Zkontrolujte, které montážní materiály jsou vhodné pro zvolený montážní povrch. V případě potřeby se obraťte na odborníka.
- Délka externího síťového kabelu **[8]** nesmí být menší než 120 cm.

● Montáž

Dávejte pozor, abyste nenavrtali elektrické, plynové či vodovodní vedení v podlaze. Pro vyvrtání děr v podlaze použijte vrtačku. Stále dodržujte všechny bezpečnostní pokyny v návodu k obsluze vrtačky. Jinak by mohlo dojít k vážnému nebo smrtelnému zranění v důsledku úrazu elektrickým proudem.

- Otevřete kryt **[2]** tak, že uvolníte křížovým šroubovákem stavěcí šrouby **[5]** na krytu lampy **[1]** (viz obrázek B).

- Pevně podržte podstavec [4]. Označte upevňovací otvory (viz obr. C).
- Nyní vyvrtejte upevňovací otvory (Ø asi 6 mm, hloubka 55 mm). Dávejte pozor na to, abyste nepoškodili elektrický přívod.
- Vložte hmoždinky [6] do vyvrтанých otvorů (viz obr. D).
- Připevněte spodní tyč [3] na základnu [4] (viz obr. E).
- **Pokyn:** Spodní tyč musí mít na jedné straně závit na vnitřní straně a na druhé straně závit na vnější straně.
- Připevněte horní tyč [3] k horní části spodní tyče (viz obr. F).
- **Pokyn:** Horní tyč musí mít jen na jedné straně závit na vnitřní straně.
- Protáhněte externí napájecí kabel [8] přes namontovanou základnu [4] a tyč [3] do krytu lustrové svorky [9] (viz obr. G).
- Připojte externí napájecí kabel [8] přes lustrovou svorku [7] se spojovacím kabelem výrobku (viz obr. G).
- Dbejte nato, aby barevné kódování vodičů při připojení odpovídalo (**L** = černá nebo hnědá, **N** = modrá nebo bílá).
- Zemnicí kabel (zelenožlutý) připojte na označenou svorku uzemnění (⏚) (viz obr. G).
- Zatáhněte za externí napájecí kabel [8] až je lustrová svorka [7] kompletně zakryta krytem svorky [9]. Použijte šroubováku, abyste upevnili umělohmotný svorník [11] na spodní stranu krytu lustrové svorky, abyste lustrovou svorku udrželi na místě (viz obr. H / a).
- Spusťte kryt lustrové svorky natolik, až je zakryt horní tyčí (viz obr. H / b).

- Upevněte těleso lampy [1] k horní tyči. Dotáhněte kovové svorníky [10] pevně k zajištění polohy (viz obr. H / c).
- Namontujte výrobek na hmoždinky [6], které jste vložili do podlahy. Připevněte základnu [4] montážními šrouby [12] (viz obr. I).
- Vložte LED svítidlo [13] opatrně s hadříkem do objímky svítidla [14]. Otočte svítidlo LED na doraz ve směru hodinových ručiček (viz obr. J).
- Nasadte kryt [2] na těleso lampy [1] a upevněte ho stavěcími šrouby [5] (viz obr. K).
- Vložte pojistku nebo zapněte znovu jistič (viz obr. L). Výrobek je nyní připraven k použití.

● Nahrazení LED svítidla

⚠ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

- Nahrazení LED svítidla [13]: Odpojte výrobek od napájení. Za tímto účelem odstraňte pojistku nebo přepnutí jističe v pojistkové skříni (pozice **O**) (viz obrázek A).
- Nechte výrobek úplně vychladnout.
- Odstraňte kryt [2] z tělesa lampy [1].
- Vyšroubujte vadné LED svítidlo [13] proti směru hodinových ručiček z objímky svítidla [14].
- Pro výměnu LED svítidla [13] použijte suchý hadřík nežmolkující hadřík.
- Vložte LED svítidlo [13] opatrně s hadříkem do objímky svítidla [14]. Utáhněte LED svítidlo ve směru hodinových ručiček
- Nasadte kryt [2] na těleso lampy [1]. Šrouby utáhněte.
- Vložte pojistku nebo zapněte znovu jistič (viz obr. L).

● Čištění a péče

- Před čištěním vyjměte pojistku nebo vypněte jističe v pojistkové skřínce.
- Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin. Jinak by se mohl výrobek poškodit.
- Přístroj čistěte nežmolokujícím, lehce navlhčeným hadříkem a jemným čistícím prostředkem.
- Znovu vložte pojistku nebo zase zapněte jistič v pojistkové skřínce.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu.

Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.



Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

CE IP44

Zoznam použitých piktogramov	Strana 36
Úvod	Strana 36
Použitie v súlade so zadaným účelom	Strana 36
Popis častí	Strana 36
Technické údaje	Strana 36
Rozsah dodávky	Strana 36
Všeobecné bezpečnostné pokyny	Strana 36
Pred montážou	Strana 37
Montáž	Strana 37
Výmena LED žiarovky	Strana 38
Čistenie a údržba	Strana 39
Likvidácia	Strana 39
Záruka	Strana 39

Zoznam použitých piktogramov

	Ochrana proti striekajúcej vode (IP 44)
	Striedavý prúd

- 8 Externý napájací kábel
- 9 Teleso svietidlovej svorkovnice
- 10 Kovový závitový kolík
- 11 Plastový závitový kolík
- 12 Montážna skrutka
- 13 LED žiarovka
- 14 Objímka žiarovky

EXTERIÉROVÁ STOJATÁ LED LAMPA

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Použitie v súlade so zadaným účelom

Tento produkt je vhodný do exteriéru. Produkt je určený na použitie v súkromných domácnostiach a nie je vhodný na komerčné alebo iné účely.

● Popis častí

- 1 Teleso lampy
- 2 Kryt
- 3 Tyč
- 4 Päťka
- 5 Zaisfovacía skrutka
- 6 Príchytká
- 7 Svietidlová svorkovnica

● Technické údaje

- Prevádzkové napätie: 230 V~ 50 Hz
LED žiarovka: 230 V, E27, 8 W
Max. menovitý výkon: 8 W
Trieda ochrany: I
Trieda ochrany: IP44 (chránené proti striekajúcej vode)
Rozmery (V x Š x H): cca 100 x 16,5 x 16,5 cm

Certifikát GS

● Rozsah dodávky

- 1 EXTERIÉROVÁ STOJATÁ LED LAMPA
- 2 príchytká (Ø 6 mm)
- 1 teleso svietidlovej svorkovnice
- 2 montážne skrutky
- 1 LED žiarovka
- 1 návod na používanie



Všeobecné bezpečnostné pokyny

PRED POUŽITÍM PRODUKTU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI BEZPEČNOSTNÝMI POKYNNI A POKYNNI NA OBSLUHU! KEĎ BUDETE TENTO VÝROBK ODOVZDÁVAŤ ĎALEJ, ODOVZDAJTE AJ KOMPLETNÚ DOKUMENTÁCIU K VÝROBKU!

■ OHROZENIE ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE KOJENCOV A MALÉ DETI!

Nikdy nenechávajú deti bez dozoru s obalovým materiálom. Obalový materiál predstavuje nebezpečenstvo udusenía. Deti často podceňujú riziká spojené s obalovými materiálmi. Produkt vždy odložte mimo dosahu detí.

- Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom inej osoby alebo boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku a z toho vyplývajúcich nebezpečenstiev. Deti sa nesmú hrať so zariadením. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- **NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!** Deti by mohli malé časti (napr. skrutky) prehltnúť a udusiť sa. Deti počas montáže držte v dostatočnej vzdialenosti od pracovnej oblasti.

Nebezpečenstvo ohrozenia života elektrickým prúdom

- Predtým, ako produkt zapojíte do napájania, vždy ho najprv skontrolujte na poškodenie. Výrobok nepoužívajte, keď vykazuje znaky poškodenia.
- Pred montážou sa uistite, že sieťové napätie zodpovedá prevádzkovému napätiu, ktoré je pre výrobok potrebné (230 V~). V opačnom prípade výrobok nemontujte.
- Používajte iba svietidlá 230 V~ LED s pätkou E27 a maximálnym výkonom 8 W.



LED žiarovka nie je stmievateľná.

- **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Ihneď po vybalení skontrolujte LED žiarovku na poškodenie. Poškodené LED žiarovky do výrobku neinštalujte.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA NA HORÚCICH POVRCHOCH!

Pred kontaktom dbajte na vypnutie a ochladenie zariadenia. Tak predídete vzniku popálenín. LED žiarovka vytvára silné teplo.

- Poškodenú LED žiarovku okamžite vymeňte. Pred výmenou LED žiarovky odpojte výrobok od napájania.
- Výrobok nechajte minimálne 15 minút ochladnúť, až potom vymeňte poškodenú LED žiarovku.

● **Pred montážou**

- **Upozornenie:** Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.
- **Dôležité:** Zapojenie do napájacej siete smie vykonať iba kvalifikovaný elektrikár alebo osoba, ktorá bola školená pre elektroinštalačnú prácu. Tieto osoby sa musia oboznámiť s charakteristikou výrobku a predpismi pre zapojenie do napájacej siete.
- Pred montážou sa uistite, že prúdový obvod, do ktorého zapájate výrobok, je bez napätia. Na tento účel vytiahnite poistku alebo vypnite ochranný vypínač v poistkovej skrinke (poloha **O**) (pozri obr. A).
- Na overenie beznapäťového stavu použite skúšačku napätia.
- Dodávaný montážny materiál je vhodný pre betónové podlahy. Overte si, aké montážne materiály sú vhodné pre vami zvolenú montážnu plochu. V prípade potreby sa obráťte na špecialistu.
- Dĺžka externého napájacieho kábla **8** musí byť minimálne 120 cm.

● **Montáž**

Dbajte na to, aby ste nenavrtali žiadne elektrické, plynové alebo vodovodné rozvody. Na vyvrtanie otvorov použite vŕtačku. Vždy rešpektujte bezpečnostné upozornenia uvedené v návode na používanie vŕtačky. V opačnom prípade môže prísť k vzniku závažných alebo smrteľných poranení elektrickým prúdom.

- Kryt otvorte tak **2**, že uvoľníte zaistovacie skrutky **5** na telese lampy **1** pomocou krížového skrutkovača (pozri obr. B).

- Pevne pridržiťe pätku [4]. Označte upevňovacie otvory (pozri obr. C).
- Teraz vyvrtajte upevňovacie otvory (Ø cca 6 mm, hĺbka cca 55 mm). Dbajte na to, aby ste nepoškodili elektrický prívodný kábel.
- Do vyvrtaných otvorov [6] vložte príchytky (pozri obr. D).
- Spodnú tyč upevnite [3] na pätku [4] (pozri obr. E).
- **Upozornenie:** Spodná tyč by mala mať na jednej vnútornej strane závit skrutky na vnútornej strane a na druhej strane závit skrutky na vonkajšej strane.
- Hornú tyč [3] upevnite na hornú stranu spodnej tyče (pozri obr. F).
- **Upozornenie:** Horná tyč by mala mať závit skrutky iba na jednej vnútornej strane.
- Preveďte externý napájací kábel [8] cez namontovanú pätku [4] a tyč [3] do telesa svietidlovej svorkovnice [9] (pozri obr. G).
- Spojte externý napájací kábel [8] cez svietidlovú svorkovnicu [7] so spojovacím káblom výrobku (pozri obr. G).
- Dbajte na to, aby pri zapájaní súhlasilo farebné označenie vodičov (**L** = čierny alebo hnedý, **N** = modrý alebo biely).
- Uzemňovací kábel (zeleno-žltý) spojte s označenou uzemňovacou svorkou (⊕) (pozri obr. G).
- Potiahnite externý napájací kábel [8], až je svietidlová svorkovnica [7] úplne zakrytá telesom [9]. Použite skrutkovač, aby ste plastový závitový kolík [11] na spodnej strane telesa svietidlovej svorkovnice upevnili, ako aj svietidlovú svorku zafixovali v polohe (pozri obr. H / a).
- Teleso svietidlovej svorkovnice znížte tak, až je zakryté hornou tyčou (pozri obr. H / b).
- Teleso lampy upevnite [1] na hornú tyč. Pritiahnite kovový závitový kolík [10] aby ste polohu zafixovali (pozri obr. H / c).
- Výrobok namontujte na príchytky [6], ktoré sa nachádzajú v podlahe. Upevnite pätku [4] pomocou montážnych skrutiek [12] (pozri obr. I).
- LED žiarovku [13] vložte opatrne s pomocou handry do objímky žiarovky [14]. Točte LED žiarovku v smere pohybu hodinových ručičiek (pozri obr. J).
- Nasadte kryt [2] na teleso lampy [1] a upevnite ho zaisťovacími skrutkami [5] (pozri obr. K).
- Znova namontujte poistku a zapnite ochranný vypínač (pozri obr. L). Váš produkt je teraz pripravený na použitie.

● Výmena LED žiarovky

⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

- Výmena LED žiarovky [13]: Výrobok odpojte od napájania. Na tento účel vyťahnite poistku alebo vypnite ochranný vypínač v poistkovej skrínke (poloha **0**) (pozri obr. A).
- Produkt nechajte úplne vychladnúť.
- Vyberte kryt [2] telesa lampy [1].
- Poškodenú LED žiarovku točte [13] proti smeru pohybu hodinových ručičiek a vyberte z objímky [14].
- Na výmenu LED žiarovky použite suchú handru bez chlpor [13].
- LED žiarovku [13] vložte opatrne s pomocou handry do objímky žiarovky [14]. Točte LED žiarovku v smere pohybu hodinových ručičiek
- Nasadte kryt [2] na teleso lampy [1]. Pritiahnite skrutky.
- Znova namontujte poistku a zapnite ochranný vypínač (pozri obr. L).

● Čistenie a údržba

- Pred čistením vytahnite poistku alebo vypnite ochranný vypínač v poistkovej skrinke.
- Produkt neponárajte do vody alebo iných kvapalín. V opačnom prípade sa môže poškodiť.
- Produkt čistíte mierne navlhčenou utierkou bez chlupov a jemným čistiacim prostriedkom.
- Znova namontujte poistku a zapnite ochranný vypínač v poistkovej skrinke.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG04512

Version: 11/2018

IAN 313618

